

日侵華期內確曾使用毒氣

英美知情故意隱瞞

審訊戰犯亦未揭露

原因是藉此換取日細菌戰資料
美檢控官在華調查發現受害人

【美聯社倫敦二十四日電】「美聯社」倫敦二十四日電：在二一九四一年至一九四五年間，日本侵略軍在中國境內，曾使用過化學毒氣。這項事實，在戰後審訊日本戰犯時，英美兩國政府，雖然明知確有其事，但為了換取日本細菌戰資料，故意隱瞞，不將此事公諸於世。據美聯社倫敦二十四日電：美聯社倫敦二十四日電：在二一九四一年至一九四五年間，日本侵略軍在中國境內，曾使用過化學毒氣。這項事實，在戰後審訊日本戰犯時，英美兩國政府，雖然明知確有其事，但為了換取日本細菌戰資料，故意隱瞞，不將此事公諸於世。

甘地夫人訪金廟

【美聯社倫敦二十四日電】甘地夫人於二十四日，在印度訪問期間，曾訪問金廟。甘地夫人於二十四日，在印度訪問期間，曾訪問金廟。甘地夫人於二十四日，在印度訪問期間，曾訪問金廟。

多明尼加 地震強烈

【美聯社聖多明各二十四日電】多明尼加島於二十四日發生強烈地震，震中位於該島南部。地震造成多人傷亡，並引發山崩。多明尼加島於二十四日發生強烈地震，震中位於該島南部。地震造成多人傷亡，並引發山崩。

日本國防經費 明年再增加百分之五

【美聯社東京二十四日電】日本政府宣佈，明年將增加國防經費百分之五。日本政府宣佈，明年將增加國防經費百分之五。日本政府宣佈，明年將增加國防經費百分之五。

伊拉戰機 警告式襲擊

【美聯社巴格達二十四日電】伊拉克空軍於二十四日對以色列境內目標進行了警告式襲擊。伊拉克空軍於二十四日對以色列境內目標進行了警告式襲擊。伊拉克空軍於二十四日對以色列境內目標進行了警告式襲擊。

希臘一油輪 被劫

【美聯社雅典二十四日電】一艘希臘油輪於二十四日在地中海被劫。一艘希臘油輪於二十四日在地中海被劫。一艘希臘油輪於二十四日在地中海被劫。

台灣地區下月展開 B型肝炎預防注射

【中央社台北二十四日電】台灣地區將於下月展開B型肝炎預防注射。台灣地區將於下月展開B型肝炎預防注射。台灣地區將於下月展開B型肝炎預防注射。

高雄機場計劃拓建 首期建一條新跑道

【中央社高雄二十四日電】高雄國際機場計劃拓建，首期將興建一條新跑道。高雄國際機場計劃拓建，首期將興建一條新跑道。高雄國際機場計劃拓建，首期將興建一條新跑道。

巴西東南部 因暴雨成災

【美聯社聖保羅二十四日電】巴西東南部地區因暴雨引發嚴重水災。巴西東南部地區因暴雨引發嚴重水災。巴西東南部地區因暴雨引發嚴重水災。

日人抗議 美核子艦 駛進日境

【美聯社東京二十四日電】日本民眾對美國核子動力潛艇駛進日本領海表示強烈抗議。日本民眾對美國核子動力潛艇駛進日本領海表示強烈抗議。日本民眾對美國核子動力潛艇駛進日本領海表示強烈抗議。

立成擬會科國 團才人技科

【中央社台北二十四日電】行政院擬成立國家科技人才委員會。行政院擬成立國家科技人才委員會。行政院擬成立國家科技人才委員會。

提高公務員待遇 抵銷了罷工風潮

【美聯社華盛頓二十四日電】美國政府提高公務員待遇，以抵銷罷工風潮。美國政府提高公務員待遇，以抵銷罷工風潮。美國政府提高公務員待遇，以抵銷罷工風潮。

在喀什米爾公路旁 印巴軍一場激戰

【美聯社新德里二十四日電】印度與巴基斯坦軍隊在喀什米爾公路旁發生激烈戰鬥。印度與巴基斯坦軍隊在喀什米爾公路旁發生激烈戰鬥。印度與巴基斯坦軍隊在喀什米爾公路旁發生激烈戰鬥。

美核子艦 駛進日境

【美聯社東京二十四日電】美國核子動力潛艇駛進日本領海，引發日方抗議。美國核子動力潛艇駛進日本領海，引發日方抗議。美國核子動力潛艇駛進日本領海，引發日方抗議。

以色列明智決定 提高公務員待遇

【美聯社耶路撒冷二十四日電】以色列政府決定提高公務員待遇，以穩定局勢。以色列政府決定提高公務員待遇，以穩定局勢。以色列政府決定提高公務員待遇，以穩定局勢。

在喀什米爾公路旁 印巴軍一場激戰

【美聯社新德里二十四日電】印度與巴基斯坦軍隊在喀什米爾公路旁發生激烈戰鬥。印度與巴基斯坦軍隊在喀什米爾公路旁發生激烈戰鬥。印度與巴基斯坦軍隊在喀什米爾公路旁發生激烈戰鬥。

巴西東南部 因暴雨成災

【美聯社聖保羅二十四日電】巴西東南部地區因暴雨引發嚴重水災。巴西東南部地區因暴雨引發嚴重水災。巴西東南部地區因暴雨引發嚴重水災。

日人抗議 美核子艦 駛進日境

【美聯社東京二十四日電】日本民眾對美國核子動力潛艇駛進日本領海表示強烈抗議。日本民眾對美國核子動力潛艇駛進日本領海表示強烈抗議。日本民眾對美國核子動力潛艇駛進日本領海表示強烈抗議。

立成擬會科國 團才人技科

【中央社台北二十四日電】行政院擬成立國家科技人才委員會。行政院擬成立國家科技人才委員會。行政院擬成立國家科技人才委員會。

提高公務員待遇 抵銷了罷工風潮

【美聯社華盛頓二十四日電】美國政府提高公務員待遇，以抵銷罷工風潮。美國政府提高公務員待遇，以抵銷罷工風潮。美國政府提高公務員待遇，以抵銷罷工風潮。

在喀什米爾公路旁 印巴軍一場激戰

【美聯社新德里二十四日電】印度與巴基斯坦軍隊在喀什米爾公路旁發生激烈戰鬥。印度與巴基斯坦軍隊在喀什米爾公路旁發生激烈戰鬥。印度與巴基斯坦軍隊在喀什米爾公路旁發生激烈戰鬥。

洋南 5-737388 映獻場五天今 八龍蛟 宜不童兒 仔惑古女串步樂	華南 K 881755 映獻場五天今 龍蛟八 發公影國聯 行司片際合 蛛脚門手蛇拳龍騰早 路着走鞋草錯着場午夜	旋凱 0-461419 場五天今 龍蛟八 發公影國聯 行司片際合 蛛脚門手蛇拳龍騰早 路着走鞋草錯着場午夜	光新 H 632959 映獻場五天今 八龍蛟 宜不童兒 仔惑古女串步樂	聲麗·統總 夜加今映 公僕 金公主發行 一部全港 人性國自 電影的香 李修賢 讚大評影報各	珠明·慶普 速請看未天三後最 夫丈婿婿 映獻大盛四週 彈導航巡剛金鐵 後戰之小：夜！金：點！點！	樂百·運海 H 704646 K 678091 速請看未天三後最 車錯搭 。映公重隆四週。 兵奇域魔 海出龍雙：場夜午晚今運海	宇都影都 早請場五讚大碑口 主風滿平角佳日榮 主夫周：由美主金片 主：不 主：宜		
華大新 3-841199 早請場五今！滿狂 寶金洪 。映獻場五天今 海出龍雙 主：動建岑。漢耀吳 合鍾田健陳英林紅惠嫻 演發後。欣。正。英。德。	聲華 K 617169 ！週三第 九七五兩12 點點點點 八半半半 。映獻場五天今 撒拉哈 主：章林小波 遜柏：小波 主：章林小波 遜柏：小波	仔港香 H 551449 映週二第 場點四開加 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	角旺龍九 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	仔灣港香 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	石寶·樂新 K 657116 K 618167 場五天今！滿大 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	樂快·都新 K 666148 H 773496 場五天今！滿大 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	都美·都富·聲樂 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	地蘇油·星福·華龍 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	
華大 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	利多域 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	光南 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	華寶·華榮·華英 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	都銀·江珠 3-891187 3-7123941 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	華京 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	冠金 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	頓盛華·台舞利 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	樂民門金·泰國 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	
座定早請場五天今 影電愛性色彩品出陸歐 雨覆雲翻 依相兩 宜不童兒 據無帶含 身騙胸美 人限性產 段人體妙	早請場五 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	獻五今天 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	映獻日今 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	場五天今 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	映獻天今 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	映獻場五 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	劇畫式斗反炮一第期 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	夜加今映 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主
場五天今 座定早請 雙龍出海 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	場三天今 座定早請 佳亂人 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	場五滿狂 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	場五滿狂 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	早請場五滿狂 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	場夜午滿大日連 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	映獻天今 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	座定早請場五天今 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	座定速火場五天今 。映獻場五天今 公僕 主：金公主 主：金公主	

本港新聞

暴風帶熱港襲個首年今
港本過掠晨今 茵雲

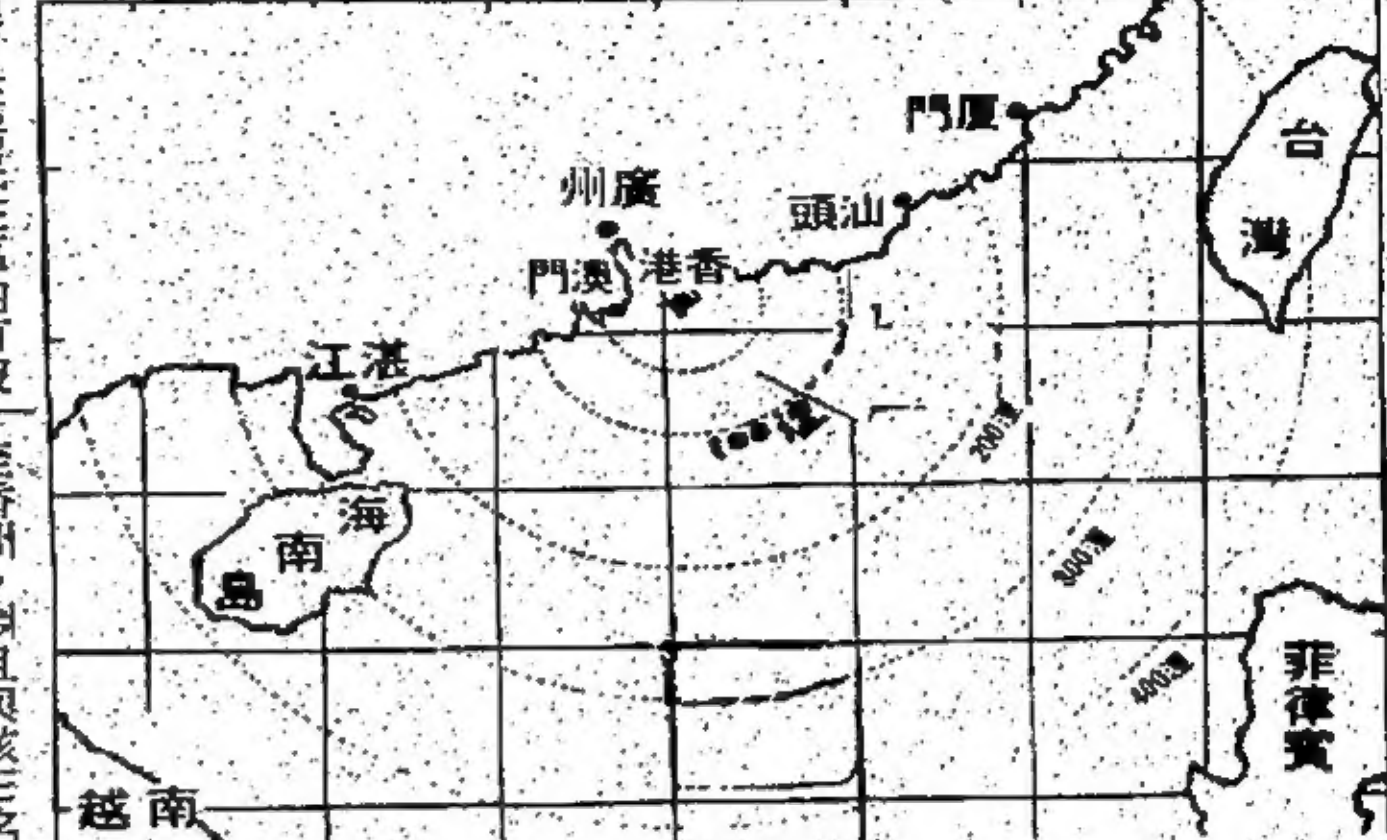
變改未晨凌今掛懸時三午昨球風號三
陸大撲港本過掠動移西向速時以

【本報訊】今年第一號熱帶風暴「茵雲」，昨日凌晨間由本港四百海里處襲港，至今晨八時，天文台仍懸掛三號風球。茵雲於今晨一時三十分，集結香港東南，以時速十海里，向西北移動，直撲中國大陸。由於風勢強勁，文天台已懸掛三號風球，並發出熱帶風暴警告。市民應注意防範，並應採取必要措施，以策安全。昨日凌晨，熱帶風暴「茵雲」襲港，本港風勢強勁，並有大雨。天文台於昨日凌晨一時三十分，將三號風球改為二號。昨日風勢強勁，並有大雨。天文台於昨日凌晨一時三十分，將三號風球改為二號。昨日風勢強勁，並有大雨。天文台於昨日凌晨一時三十分，將三號風球改為二號。

三號風球下
幼稚園停課

其他學校留意報告

【本報訊】教育局昨日表示，由於三號風球懸掛，所有幼稚園及小學學校，均須停課。教育局呼籲家長，應留在家中，並應採取必要措施，以策安全。教育局呼籲家長，應留在家中，並應採取必要措施，以策安全。教育局呼籲家長，應留在家中，並應採取必要措施，以策安全。



【本報訊】熱帶風暴「茵雲」，昨日凌晨間由本港四百海里處襲港，至今晨八時，天文台仍懸掛三號風球。茵雲於今晨一時三十分，集結香港東南，以時速十海里，向西北移動，直撲中國大陸。由於風勢強勁，文天台已懸掛三號風球，並發出熱帶風暴警告。市民應注意防範，並應採取必要措施，以策安全。

三名油脂青年
劫遊戲機中心

只劫走千多元硬幣

【本報訊】三名油脂青年，昨日凌晨一時許，在灣仔一間遊樂場內，持刀搶劫三名男子，劫走千多元硬幣。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲市民提供線索。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲市民提供線索。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲市民提供線索。

海墮船沉面海州福
民漁三生餘後劫
港本抵返已晚昨

【本報訊】一艘由福州開往香港的漁船，昨日凌晨在海上沉沒，船上有三名漁民。據悉，該船在海上航行時，突遇強烈風暴，導致船隻失控並沉沒。三名漁民在海上漂流了超過三小時後，才被救起。目前，三名漁民已返回香港，並接受進一步調查。目前，三名漁民已返回香港，並接受進一步調查。目前，三名漁民已返回香港，並接受進一步調查。



查調戶逐日數連一
卷問發派方警
魔色邨屋蘇緝

【本報訊】警方昨日表示，他們正在調查一宗涉及蘇屋邨的魔色案。警方表示，他們已經派發了多份問卷，並正在逐戶調查。警方表示，他們已經派發了多份問卷，並正在逐戶調查。警方表示，他們已經派發了多份問卷，並正在逐戶調查。

三行工人性命堪虞
昏迷十多小時未醒

【本報訊】三名工人，昨日在進行維修工程時，因操作不當，導致其中一人昏迷不醒。目前，該名工人仍在醫院接受治療，情況危急。警方表示，他們正在調查這起事故，並呼籲工人應嚴格遵守安全規程。警方表示，他們正在調查這起事故，並呼籲工人應嚴格遵守安全規程。警方表示，他們正在調查這起事故，並呼籲工人應嚴格遵守安全規程。

【本報訊】一名男子，昨日在進行維修工程時，因操作不當，導致其中一人昏迷不醒。目前，該名工人仍在醫院接受治療，情況危急。警方表示，他們正在調查這起事故，並呼籲工人應嚴格遵守安全規程。警方表示，他們正在調查這起事故，並呼籲工人應嚴格遵守安全規程。警方表示，他們正在調查這起事故，並呼籲工人應嚴格遵守安全規程。

【本報訊】一名男子，昨日在進行維修工程時，因操作不當，導致其中一人昏迷不醒。目前，該名工人仍在醫院接受治療，情況危急。警方表示，他們正在調查這起事故，並呼籲工人應嚴格遵守安全規程。警方表示，他們正在調查這起事故，並呼籲工人應嚴格遵守安全規程。警方表示，他們正在調查這起事故，並呼籲工人應嚴格遵守安全規程。

德昌電機工業製造廠有限公司
(依據公司條例在香港註冊成立)
公開發售新股及現有股份
每股面值港幣五角股份40,000,000股
每股售價港幣二元
及
配售
每股面值港幣五角股份30,000,000股
每股售價港幣二元
由
獲多利有限公司
寶源投資有限公司 怡富(證券)有限公司
包銷及經辦
本公司已向香港證券交易所上市委員會申請准予將本公司已發行及即將發行之全部股份掛牌上市。
凡欲認購此次發售之股份者，必須按照一九八四年六月二十二日刊行之售股章程所載一切規定辦理。
售股章程(連同申請表格)可向下列各辦事處索取：
香港證券交易所各本港或海外會員
香港上海滙豐銀行
香港皇后大道中29號華人行
(及下列各主要分行)
獲多利有限公司：香港夏慤道和記大廈4樓
香港干諾道中歐陸貿易中心8樓
九龍彌敦道旺角中心第一期12樓
寶源投資有限公司：香港置地廣場公署大廈14樓
怡富(證券)有限公司：香港康樂大廈46樓
申請人應將支票或銀行本票匯交於申請表格上，於一九八四年六月二十五日星期一上午九時起至一九八四年六月二十八日中午十二時止之一段時間內(惟須受一九八四年六月二十二日刊行之售股章程附錄四第二段所載規定限制)，投入香港上海滙豐銀行下列各處之特備收集箱內：
港島：華人行分行：皇后大道中29號
荷蘭行分行：皇后大道中7號
國際大廈分行：德輔道中141號
希慎道分行：銅鑼灣希慎道1號
德輔道西分行：德輔道西40-50號
太古城中心分行：太古城中心地下第三號商場
九龍：九龍分行：尖沙咀梳利士巴利道半島酒店西翼
滙豐大廈分行：尖沙咀彌敦道82-84號
旺角分行：旺角彌敦道673號
大有街分行：新滿崗大有街26-28號
新界：荃灣分行：荃灣青山道455號
依據售股章程認購之申請，必須於一九八四年六月二十八日中午十二時或之前投入指定收集箱內(惟須受一九八四年六月二十二日刊行之售股章程附錄四第二段所載規定限制)。本文所述有關認購申請及申請表格之一切所述概指公開發售新股及現有股份之建議而言，配售股份之建議則由上述經辦公司另作安排。

深水埗東京街
地庫
四千餘呎
平租
有中央冷氣系統
舖位·一樓
千呎至叁千餘呎
合各行各業大小任擇
已租政府處，超級市場，麵粉店，
牙醫，髮型屋，晒相連印等行業
寫字樓平租
大小俱備
樓上住宅已全部入住
僅餘數單位
特價平售即住
恒盛：電話 3-7281305
3-7288213

六合彩
多寶
\$1,435,548
第 50/84 期中獎號碼
4 21 26 29 31 37 1
下次開彩日期六月二十六日
星期二下午六時五十分
請於當日下午六時前在各馬會場外投注處
或獲獎前一日下午八時前以電話投注戶口投注
查詢開彩結果請電5-7587
金多寶彩池已累積至

熱帶風暴迫近船隻泊岸避風
赴大陸客輪飛翔船
今日班期全部取消
【本報訊】又如一合政府熱帶風暴「茵雲」，昨日凌晨間由本港四百海里處襲港，至今晨八時，天文台仍懸掛三號風球。茵雲於今晨一時三十分，集結香港東南，以時速十海里，向西北移動，直撲中國大陸。由於風勢強勁，文天台已懸掛三號風球，並發出熱帶風暴警告。市民應注意防範，並應採取必要措施，以策安全。

鋁質器材製造商 請注意！
PVC人造皮製造商
恒利化成株式會社
HONNYLITE® PROCESS
防止鋁質器材的腐蝕並保持美觀耐用的電鍍鋁質之表面處理並在世界各地有專利權
HONNYTOP®
使各種人造皮有真皮的感覺並能使表面更強美觀的表面處理劑
HONNYLON HONNYTHANE HONNYTOP
(ACRYLIC) (POLYURETHANE) (POLYUREA)
恒利化成株式會社
HONNY CHEMICALS CO., LTD.
代表取締役社長 吉田昌二
本社：日本國神戶市東區日吉町3丁目1番33號
3-1-33, HIYOSHI-CHO, NAGATA-KU, KOBE, JAPAN
遠東地區承辦處
香港皇后大道東43-59號東美中心1608室
TEL: 5-274906 5-273937
TELEX: 74082 HONNY HX

本港新聞

三位議員今晨返京 隨即將向行政局過經訪北報滙

鍾士元說三位議員所表達意見均相同 為着五百萬港人唔鄧小平 不嚴肅工作便不能做好

【本報記者長途電話】三位議員今晨返京，隨即將向行政局過經訪北報滙。鍾士元說三位議員所表達意見均相同，為着五百萬港人唔鄧小平，不嚴肅工作便不能做好。

鍾士元說三位議員所表達意見均相同，為着五百萬港人唔鄧小平，不嚴肅工作便不能做好。鄧主任為中國香港利益多活二三十年。

鍾士元說三位議員所表達意見均相同，為着五百萬港人唔鄧小平，不嚴肅工作便不能做好。鄧主任為中國香港利益多活二三十年。

鍾士元說三位議員所表達意見均相同，為着五百萬港人唔鄧小平，不嚴肅工作便不能做好。鄧主任為中國香港利益多活二三十年。

鍾士元說三位議員所表達意見均相同，為着五百萬港人唔鄧小平，不嚴肅工作便不能做好。鄧主任為中國香港利益多活二三十年。

鍾士元說三位議員所表達意見均相同，為着五百萬港人唔鄧小平，不嚴肅工作便不能做好。鄧主任為中國香港利益多活二三十年。

鍾士元說三位議員所表達意見均相同，為着五百萬港人唔鄧小平，不嚴肅工作便不能做好。鄧主任為中國香港利益多活二三十年。

鍾士元說三位議員所表達意見均相同，為着五百萬港人唔鄧小平，不嚴肅工作便不能做好。鄧主任為中國香港利益多活二三十年。

工作小組需接觸更多會議內容 魏德魏或列席旁聽

17輪香港前途會談

【本報記者長途電話】工作小組需接觸更多會議內容，魏德魏或列席旁聽。17輪香港前途會談。

工作小組需接觸更多會議內容，魏德魏或列席旁聽。17輪香港前途會談。

工作小組需接觸更多會議內容，魏德魏或列席旁聽。17輪香港前途會談。

工作小組需接觸更多會議內容，魏德魏或列席旁聽。17輪香港前途會談。

工作小組需接觸更多會議內容，魏德魏或列席旁聽。17輪香港前途會談。

工作小組需接觸更多會議內容，魏德魏或列席旁聽。17輪香港前途會談。

工作小組需接觸更多會議內容，魏德魏或列席旁聽。17輪香港前途會談。

工作小組需接觸更多會議內容，魏德魏或列席旁聽。17輪香港前途會談。

遊天壇如怕曬太陽 鍾士元穿「恤」聽耳筒機

鍾士元穿「恤」聽耳筒機

遊天壇如怕曬太陽，鍾士元穿「恤」聽耳筒機。

遊天壇如怕曬太陽，鍾士元穿「恤」聽耳筒機。

遊天壇如怕曬太陽，鍾士元穿「恤」聽耳筒機。

遊天壇如怕曬太陽，鍾士元穿「恤」聽耳筒機。

遊天壇如怕曬太陽，鍾士元穿「恤」聽耳筒機。

遊天壇如怕曬太陽，鍾士元穿「恤」聽耳筒機。

遊天壇如怕曬太陽，鍾士元穿「恤」聽耳筒機。

遊天壇如怕曬太陽，鍾士元穿「恤」聽耳筒機。

第二次記者會點點回報 與記者合照各人送一張

第二次記者會點點回報

第二次記者會點點回報，與記者合照各人送一張。

第二次記者會點點回報，與記者合照各人送一張。

第二次記者會點點回報，與記者合照各人送一張。

第二次記者會點點回報，與記者合照各人送一張。

第二次記者會點點回報，與記者合照各人送一張。

第二次記者會點點回報，與記者合照各人送一張。

第二次記者會點點回報，與記者合照各人送一張。

第二次記者會點點回報，與記者合照各人送一張。

增設分行 加強服務 九龍彌敦道32號 本港第二十六間分行今日啓業

國際商業信貸銀行 香港國際皆照顧 金融服務遍全球

九龍：加拿芬道、柯士甸路、觀塘、旺角、新蒲崗、深水埗、土瓜灣、東尖沙咀、油麻地、新界：葵涌、荃灣、屯門、元朗

華僑日報 廣告服務處

南豐中心 租\$3 另免租三個月

總面積62,000呎之豪華商場 售出已逾98%

旺舖僅餘數間 面積由148呎起 每間只售特價\$325,000起

旺地旺舖可遇難求！幸勿錯過

二、三樓中國國貨公司、四、五樓新光酒樓

區委員會提供訓練社區領袖基本環境

灣仔政務專員籲區委會助區會發揮效用

五月份增五成

落成建築物總值逾六億八千萬

（港訊）建築物業及中華基督普道會香港區聯會在長洲之一間教堂。

案開則，與四月份多出售百份之五。

在昨出之四十八份中，有二十二份係住宅或住宅商業用途，其餘佔十項，以及六項商業發展。

批准動工工程包

物條例執行處批准四十二項工程動工，包括十七項住宅樓宇工程，其中七項佔十項，以及六項商業發展。

批准動工工程包

九座樓宇。

尚二刊

聞港張

站護

放開

（港訊）政府總局已開其屬下二百五十五所其中之三十所臨時防

巧破偽證集團

警方拘四男

（特訊）警方在北角拘捕四名男子及偵破一個工場涉嫌偽造證件。

北角警署人員在調查一宗涉嫌偷造之報告時，在過去兩日

後來又偷掘情婦何某人口繼續深入調查，於前晚八時到英界男子樓上單位查覓。

警方後來陳稱在該單位內搜出一批工具，懷疑可作偽造證同時檢獲數張男子身份證、兩張姓陳及卅四歲姓周、周被控案中其中被捕兩名男子、廿九歲姓陳及卅四歲姓周、周被控案中另外兩名男子、廿三及廿四歲，獲准保釋離開。

代一下救拯盼民居區南

青年 | 危害 | 泛濫 | 毒品 | 軟性 | 防止

(四)設立專務戒除軟性毒品之服務，同時加強青少年之觀察與勸導及輔導服務。

(五)兩區議會應成立一專責小組，統籌及發展針對軟性毒品之各項工作，小組成員可包括區議員、醫務衛生署、警察、懲教署及政務處代表，社會工作者及地方駐代表等。

(六)由於一九八九年，軟性毒品並非是南區的地區性問題，而是普區的研究問題，故此希各區區議會及地方團體對此進行研究及並不取捨任何行動。(續)

圖左：由磚石街居民代表向區議員陳耀傑探聽福利促進會、鴨洲洲立

通交見書。(本報記者攝)

記 者 招 徠

（前六號）亦
街角區。
（一九號）
（大角咀福安街四十
號）
油蔴地區
梁顯利社區中心
（油蔴地坊街六
號）、尖沙咀坊會
九龍彌敦道一三六號
油蔴地持牌小販同
聯會（油蔴地廟街
一號四樓）

清潔
人

暴風襲港 港時提供較
全住。
該站距該站其可容
二千一百人，分設於
局東區及南區地及九
龍半島地。
右將列地。
如有需要，其地此
站於一號風暴襲港時
會開放。
若需要特別安排，
民可親往之政府。
在此期間，政府總
總辦之公共諮詢處現
已派員八員，二十四
時值勤。市民如欲諮
可於三十一至三十九
臨該站之地址如下：
港區東區：
大坑坊聚福會（
香港坑口新豐道二
號），普善堂坊會
康樂中心（筲箕灣三
號），崇德堂坊會
崇德堂坊會（九龍九
十號）。
港區南區：
田灣坊坊福會（
田灣第一號）至十
五號），港九水浸區
田灣坊坊福會（
田灣第一號）至十
五號），港九水浸區

二五〇見報期經
收獲

菜團

男子

馬沙跳過身份證及
過步南州追捕上逃四
時到英皇道迫清渠道
作偽造證件用途，整
同被檢控。偽造證件
被檢控。

中區
高級寫字樓
環球大廈高層面積4,404平方呎
有意請電：5-252151

承銀主命物業拍賣 5-2222
謹訂於一九八四年七月三日(星期日)
2.30在皇后大道中川號銀行405室拍賣
九龍彌敦道街11號連東銀行旺角大廈
E座
年數：75年又75年由1910年2月18日自
1939年3月31日

燒臘店伙仗記禍
玻璃空墮下
路人頭破昏迷

（特訊）由於二號店伙仗記的大意，引致一玻璃墮下，引致一受傷，一受傷勢甚重，幸經報警送院救治，現已無礙。受傷始末始末，已見報端。

發生此宗跌破玻璃，係在入息外境，是日下午四時四十一號A

同德號店外，傷者名王夫，五十六歲，他頭部被玻璃洞穿，一度昏迷而昏迷，經送醫院救治，現仍留醫治理，情況欠佳。

港人賣 威威李伙記，在鬧區馬路邊，成班飛龍，發聲嘶啞，吹奏三吹的，人路。適時，五十多男仔陳松夫正逐條街，頭頂當堂玻璃，影射，血流波面而前，一面將他救治。緊隨店外另有職工，事後，警方聞訊，將該廠店東一名及李伙記帶走，協助調查此事。(合)

各行業用，價格特廉，惠顧數量不拘，有意者請電
3-448343鄭先生洽。

男女新生

恭賀新禧
農曆新年期間發售
3-6779533-6920

協聯 估值及拍賣師
香港金鐘道95號統一中心32字樓
電話：5-295675

[illegible]

各物廣告

啟者茲奉香港高等法院案內 JONDER H.C. ACTION NO.2814 OF 1967
號之判決書內開於西曆一九六七年六月二十五日即星期一上午十一時正至香港海峽殖民地總督府門牌九十九號即德輔道中(舊)門牌七號樓上
(NATURE OF GOODS-ITEMS OF DAILY
NECESSITY 貨物)一宗。今特報知所附各乘拍及以賣
出。凡欲買者須將現金帶到現場繳足並按規定期時將該款物交還
拍賣人收訖或交與金銀買賣店代領特此佈聞。

西曆一九六七年三月廿四日 香港稅務兄弟拍賣行啓

新加坡製衣廠廉讓
成立多年上軌道新加坡製衣廠出口為主極佳美國
及共同市場客路超過十萬打 **USA CAT. 347**
348. EEC CAT. 6及其他足夠訂單至年底，有意請
電5-239161 或致函中環畢打街11號吉羅士打行 2201室
SHASTINGS (NOMINEES) COMPANY
LIMITED & M. WONG 聯絡。

拍賣至港九新填地角道八零五號字樓單位C
 欲知詳細及投買詳情請向賣主律師或拍賣人詢問便知
 一九八三年十二月二十二日
 銀主代表律師翁鈞泉律師行同啟
 拍賣人有香港拍賣及地產代理有限公司
 香港皇后大道中一百零二號二樓二五二號電話

**OFFICIAL NOTICE
PROPOSAL TO CHANGE
A SHIP'S NAME**

I, Masashi TAGA, Director of MIMIZAN LIMITED, having its principal place of business at 11th floor, Alexandra House, 16-20 Chater Road, Hong Kong, hereby give notice that in consequence of the proposed change of Ownership, I have applied to the Department of Transport under Section 47 of the Merchant Shipping Act 1894 in respect of the motor ship "CYS MARINER" of British Registry at the port of HONG KONG, Official Number 384778 Gross tonnage 23115.05 tons, Register tonnage 13243.61 tons, presently owned by BEAGLE SHIPPING LIMITED for permission to change her name to "NANTU SHIP SERVICE" and to have her registered in the new name at the Port of HONG KONG as owned by MIMIZAN LIMITED.

Any objection to the Proposed change of name must be sent to the REGISTRAR OF SHIPPING at HONG KONG within SEVEN days from the appearance of this advertisement...

Signed: Masashi TAGA,
Director
Date: 21 June 1984

檳勿兒拍賣行拍賣 KAM FAT INDUSTRIES

之冷水塔及各物廣告

啓者香港德輔道中律院命 UNDER H.C. ACTION NO. 682 OF 1948
於一九四六年十二月廿日即期(星期一)上午十一時正在香港打街拍賣
本拍賣行之存貨內將有蘇丹大連牌油(譯音) KCIL 283-312
星加坡(譯音) WAH SING TIA BLDG. (即土庫)二十號
廠房(譯音) LAM WANG TIA KAI FAY INDUSTRIES CO.
之冷水塔(COOLING TOWERS) WATER COOLING TOWERS WITH
MOTORS 係鐵質 汽水過濾機(以上中文譯音意恐有錯)
及各樣機器(各款機器均係法院所著當派拍賣以價低者得投標者立即將金
銀票或現銀紙交與承辦人以便在指定時間內將該貨物出清下場之後若有無備或意欲
事假請向司理人接洽此佈聞
電話五一三三和三四 香港檳勿兒弟拍賣行啓

檳勿兒拍賣行拍賣 DE PAULS EXQUISITE

HOUSE LTD. 之恤衫、錢夾、皮帶及各

物廣告

啓者香港德輔道中律院命 UNDER H.C. ACTION NO. 1469 OF 1947
於一九四四年十二月十二日即期(星期日)上午十時正在香港打街拍賣
本拍賣行之存貨內將有在暹羅及泰國購得十八號 ADMIRALTY CENTRAL
(DE PAULS EXQUISITE HOUSE LTD.) (即海軍部)
之恤衫(GOODS - BELTS, WAISTERS AND SHIRTS) 貨物等一皮帶

[illegible]

單打士啤本拍賣行內將存有新到之各類貨品。諸如：(一)牌九號
五號 KWA PONG INDUSTRIAL BLDG., 九龍彌敦道 C HO S
LTA DICKSON MANUFACTURING CO.) (NATURE OF
GOODS - ONE LOT OF CARTON BOX ETC. 貨物性質：一卡通
箱裝鐵罐足並陳列指定期內將該貨物出售下樓之後若有損壞或意外火
災等情歸買主自理特此聲明

電話五二一三三四 香港樸勿兄弟拍賣行啓

樸勿兄弟拍賣行拍賣 DORMAN
INTERNATIONAL LTD. 之大幫運
動衫褲丁恤外套各物廣告

茲將舊存九龍地方法院 UNDER DISTRICT NO 869 OF 3RD FLOOR
一九四四年六月廿四日即二月十一號止之香港舊存庫單內之貨品
本拍賣行內特存此九龍彌敦道門牌〇一號 HARBOUR MANSION
閣及一樓、二、三、四及五號 HARBOUR INTERNATIONAL
LTD. (NATURE OF GOODS - AIR-CONDITIONING PLANTS+
T-SHIRTS, SPORT WEAR, JACKETS + TROUSERS 貨物性質：空
調機、運動服、夾克、西褲)

拍賣大帮男女庄麥特嬌丁恤襪及
褲電子計算機收音機卡式錄音機
筒機電話(有綫及無綫)手提電子
裝設有收音機及照明燈之豪華雙
床梳化及其它雜物廣告

承登 HASSARAW'S LIMITED 於一九八二年
月四日所訂立按契之接管人之命定期於一九八四年六
月四日即星期三上午十一時在香港打街畢打行十
二號本行拍賣房內將上開公司現貯在九龍龍地道二十六號
字樓內之男女庄麥特嬌丁恤(共約五百二百六十六件)
及內庫電子計算機收音機及卡式錄音機(包括四件)

下舖之屋後有超級意外之事項俱留管理特此聲明

電話五一三〇三三 香港樓勿兄弟拍賣行啓

(手提電話)琴電燙斗電話(有線及無線)收音機及收音工
設備之豪華睡人床二套三件頭梳化一套及其它雜物作
車公開拍賣。本行備有現款或拍買章程。投得者於於
提時須即將全部實價以支票或銀行票交清下棧後如加
錯漏名稱不對貨物不符數量不足或意外之事概歸買者
理本行概不負責特此聲明

新嘉坡打拉巴內
第拾捌號門牌
樓勿兄弟拍賣行啓

運輸署佈告

撤銷位於干諾道中以北祖底利街
汽車渡輪碼頭對面之公共小型巴士站事

茲公佈由一九四四年一月二十日上午十點鐘，位於干諾道中以
北祖底利街與禧街對面之公共小型巴士站將予以撤銷，車輛禁止駛
往該處。自日後使用該站之公共小型巴士乘客，請改用位於荷街與康
樂街交界處，交易場對面之公共小型巴士站。

沿干諾道以北之公共小型巴士須用康樂街以北行往德義街西邊
律交易廣場對面之公共小型巴士站。此佈

運輸署署長 李 鈺

啟者茲奉香港地方政府
照會於一九四六年六月二十五日即星期一至下午一時正在香港
舉行市本拍賣內將存在界泰茶莊門牌街(舊)門牌四十六
ON TAI INDUSTRIAL BLDG. 六十六號七十七號 EVENWELL
TEXTILES FACTORY LTD. (NATURE OF GOODS - COTTON
YARN MACHINES 貨物種類一棉線)各物由法院所封禁
以價高者得之原則立即將全部貨物以及現銀繳足並按法院所封禁
物出賣 標之役後若有無識或意外之事俱與買者自理此聲明
電話五 一 三三三 四 香港樓勿兄弟拍賣行啓

樓勿兄弟拍賣行拍賣 EVERWELL
TEXTILES FACTORY LTD. 之棉

紗機織機廣告

茲招辦聲譽昭著之公司供應鋼及鐵鋼質貯棉機
(招標編號：C/O 3257/84, B3.)
此等機器可同看中或寄信索取詳情六十七樓市政局貨物

市政局招標佈告

香港政府公佈

應招投標者請至索取一切詳章可向該處查詢。
三、投標必須在 一九八四年一月二十日 星期五 上午九時前，放
港壹號第一號中國政府公署第二層行政總務處待得之投標箱內。
市政局投標委員會秘書 余寶兒

市政局招標佈告

茲將該署第一號中國政府公署二樓行政總務處前供應大橋電
（招標編號：JC-O 3534/83）

二、投標表格可向新加坡中區郵政十七號西洋會所附設之七樓市政局物

運 輸 署 佈 告

暫行撤銷禁止駛入添馬街之措施

茲公佈由一九八四年六月十六日上午十時至一九八四年七月二日上午十時止，現時禁止駛入車輛（經局書面許可者除外），由街西行駛入添馬街行之措施將予行撤銷，以配合在金錢道與柏路支路交匯處進行之道路工程。此佈。

運輸署署長 李 舒

一九八四年至八五年度葛量洪獎學金

葛量洪獎學金委員會現擬撥發獎學金額若干個，以供在 一九八四年度中（即全日中學）課程

(甲) 英文文法（甲、甲、甲）課程

(乙) 中文中學（甲、甲、甲）課程

(丙) 工業或二年制大學預科課程

(丁) 工業專科學校之技術或職業課程

(戊) 樹仁學院及對岸崇基學院文憑課程

凡符合上述條件之學生，可獲發到最低獎學金之明

應繳投標書務須繳交一切詳情亦可向該處查詢。

三、投標者必須在 一九八四年六月二十五日（星期五）上午九時前，放

港書院街一號中國政府合署座落十三樓政務處秘書處之投標箱內。

市政局投標委員會秘書 余寶兒

此項獎金之給與，由中請之學生如於所攻讀之課程能獲優等，將其經濟情況，爲標準，中請之學生成績已達到最低限級，或能是修讀一較高等之課程者，即作爲其學生成績已達到最低限級水準。

三、爲其學費及學金發給。爲期一學年，維持有人照顧上仍有需要，且是來進修及行善良好者，即以後可按月撥給，申請此項學金，完竣所有應辦手續。

四、一經發給此項學金，學生，仍可領取其他形式之經濟援助，惟此項學金不得領取。

五、爲其獎學金申請表格由一九八四年二月一日起開始派發，申請須填明香港本地地址及辦事處，並填明往來香港之郵政地址，以便郵寄或當其親戚轉託其親戚辦事處收領。該項表格須由家長或親友之家庭經濟狀況調查，於一九八四年四月卅一日或以其發交回本署，逾期概不受理。問一敗事項，可致電五二五八九號或本署學金委員會查詢。

葛漢洪獎學金委員會秘書

中區及半山區臨時交通指揮施事

運輸署 佈告

運道官衙密面工料：(一)由龍便橋至南門通行往花園之支路於一九四四年六月十六日
起至一九四四年六月二十五日截止。在封閉時間內，沿龍便
橋由南門至南門外大街橋頭改修新車軌通行。在封閉
東行擬禁止五分鐘，南門橋頭改修新車軌暫行禁止通行。
(二)由仙仙橋通行往花園之天橋山一九四四年六月二十五日下
午起至一九四四年六月二十六日清晨八時十五分截止所有車輛通
行於一九四四年六月二十六日上午由天橋山八時十五分截止至下午
(三)龍便橋往花園之舊車路上可使用不規則之地面道路。
(四)龍便橋路路邊路燈之支路於一九四四年六月二十七、二十
八、二十九日停止。當時禁止所有車輛通行。沿紅橋路擬前
往花園之舊車路上改修經常道路。夜間駛回花園之道路。
(五)龍便橋地往紅橋路路邊之支路於一九四四年六月二十九日
七時起至一九四四年六月三十日上午七時止及由一九四四年六月三十
日七時起至一九四四年七月一日上午七時止禁止所有車輛通行。沿上
外道邊有前往紅橋路天橋山舊車路上之支路禁止所有車輛通行。沿天
橋山婦女舖支路之支路行駛。
(六)由龍路之支路往上帝廟前之支路於一九四四年七月一日下
午七時起至一九四四年七月二日上午七時止及由一九四四年七月二日下午
起至一九四四年七月三日上午七時止禁止所有車輛通行。沿紅橋路
擬前往上外道邊之舊車路上改修經常道路。於龍便橋上龍便橋
有向龍便橋路將改修補助交通之適當設備禁止所有車輛上。此佈

運輸署署長 李 舒



歐洲足球準決賽緊張刺激

法國加時勝葡萄牙

【法新社巴黎廿三日電】歐洲足球錦標賽準決賽，法國隊在加時賽中以二比零擊敗葡萄牙隊，晉身決賽。比賽在巴黎的維希球場舉行，吸引了數萬名觀眾。上半場雙方互無進球，下半場葡萄牙隊在八十分鐘時由里基奧射入一球，但法國隊在加時賽中憑藉皮雷和拉巴迪的進球反敗為勝。

伯明翰四國田徑邀請賽

首次代表英格蘭隊

畢特千五米再掄元

【美聯社倫敦廿三日電】伯明翰四國田徑邀請賽，英國隊在三千五百米項目中奪得冠軍。畢特在決賽中以四分零二秒的成績領先，擊敗了來自法國和捷克斯拉夫的對手。

國際體壇消息

法國領隊夏達高

球賽中魂驚魄散

蘇聯龐瑪莉奧娃

四百跨欄新猷

【法新社莫斯科廿三日電】蘇聯女運動員龐瑪莉奧娃在四百跨欄項目中創下新紀錄。她在決賽中以四分零二秒的成績奪冠，展現了強大的實力。

奧運足球場地

重新鋪設草皮

【路透社倫敦廿三日電】為了迎接即將舉行的奧運會，足球場地的草皮將進行重新鋪設。這項工作將在未來幾個月內完成，以確保比賽在最佳狀態下進行。



英國業餘田徑賽事

甘姆高爾俱部佳績

熱門選手杜連拿千五米落敗

【路透社倫敦廿三日電】英國業餘田徑賽事，甘姆高爾俱樂部在三千五百米項目中取得佳績。熱門選手杜連拿在決賽中落敗，未能奪冠。

世界上出色中場球員

西班牙主將哥迪奴

渴望能夠戰勝丹麥

【路透社馬德里廿三日電】西班牙國家隊主將哥迪奴在賽後表示，球隊渴望能夠在即將到來的比賽中戰勝丹麥隊。他強調了球隊的士氣和實力。

本屆奧運雖受杯葛

參賽國家仍破紀錄

【路透社倫敦廿三日電】儘管本屆奧運會面臨一些杯葛，但參賽國家的數量仍然創下了歷史紀錄。國際奧委會對此表示欣慰，並相信比賽將取得圓滿成功。

美國奧運田徑選賽

達卡贏女子三千米

首次代表出賽奧運

【美聯社華盛頓廿三日電】美國奧運田徑選賽，達卡在三千米項目中奪冠。這是她首次代表美國參加奧運會，她的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。

【美聯社華盛頓廿三日電】美國奧運田徑選賽，達卡在三千米項目中奪冠。這是她首次代表美國參加奧運會，她的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。

八六年美國體育節

挑選侯斯頓作會場

【美聯社休斯頓廿三日電】八六年美國體育節的會場已經選定為休斯頓。這項決定是經過了廣泛的諮詢和評估後作出的，休斯頓將為這項盛事做好萬全準備。

布里斯托網賽

却克成功衛冕

【路透社布里斯托廿三日電】網球賽，却克在布里斯托網賽中成功衛冕冠軍。他在決賽中以三比零擊敗了強大的對手，展現了精湛的球技。

蘇聯女籃作客

首仗輕取中共

【路透社莫斯科廿三日電】蘇聯女子籃球隊在客場比賽中首仗輕取中國隊。比賽過程非常順利，蘇聯隊憑藉強大的實力輕鬆獲勝。

本年度單車精英賽

洪松蔭榮膺總冠軍

【路透社香港廿三日電】本年度單車精英賽，洪松蔭榮膺總冠軍。他在整個賽季中表現出色，多次奪冠，最終在總決賽中再次封王。

玻利維亞不堪被辱

決定放棄參加奧運

【路透社拉巴斯廿三日電】玻利維亞政府決定放棄參加即將舉行的奧運會。政府表示，由於受到不公正的對待和侮辱，他們無法代表國家參加這項盛事。

【路透社倫敦廿三日電】國際田徑總會會長尼比路表示，女子萬米項目將列入八八年奧運項目。這一決定得到了田徑愛好者的廣泛支持，將為女性運動員提供更多的比賽機會。

女子萬米列入

八八年奧運項目

【路透社倫敦廿三日電】國際田徑總會會長尼比路表示，女子萬米項目將列入八八年奧運項目。這一決定得到了田徑愛好者的廣泛支持，將為女性運動員提供更多的比賽機會。

長城足球賽

八強經已誕生

【路透社北京廿三日電】長城足球賽，八強隊伍已經誕生。經過激烈的角逐，八支球隊將進入下一輪比賽，爭奪冠軍。

國際傷殘人士奧運

游泳田徑創世新

【路透社紐約廿三日電】國際傷殘人士奧運會，游泳和田徑項目創下了歷史紀錄。運動員們在殘疾面前不屈不撓，展現了強大的體魄和毅力。

游泳田徑創世新

國際傷殘人士奧運

【路透社紐約廿三日電】國際傷殘人士奧運會，游泳和田徑項目創下了歷史紀錄。運動員們在殘疾面前不屈不撓，展現了強大的體魄和毅力。

本報遠在

一九三三

【本報訊】本報遠在，一九三三，為讀者提供最新的新聞和資訊。

創刊於一九二五年六月五日

歷史悠久 新聞豐富 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

工商必備 家庭必備 學生必備 社會必備 印刷精美 廣告強大 效力強

本報遠在 一九三三 三月三日 香港政府 刊令指定 法律性質 廣告之有 效刊物

廣告部電話：5-490884

第十九屆圖書文具展覽

香港書籍文具公會主辦

十九屆圖書文具展覽

假座大會堂低座舉行

展期由六月廿一至廿九日歡迎免費參觀

香港書籍文具公會主辦之「第十九屆圖書文具展覽」，定於六月廿一日（星期日）假大會堂低座舉行。該會主席陳永義表示，該會每年均在大會堂舉行此項展覽，旨在推廣圖書文具，促進文化事業。此次展覽將展出各類圖書、文具、紙張、墨水等，歡迎各界人士踴躍參觀。展覽期間，該會亦會舉辦多項活動，包括講座、示範等，以增進公眾對圖書文具的認識。

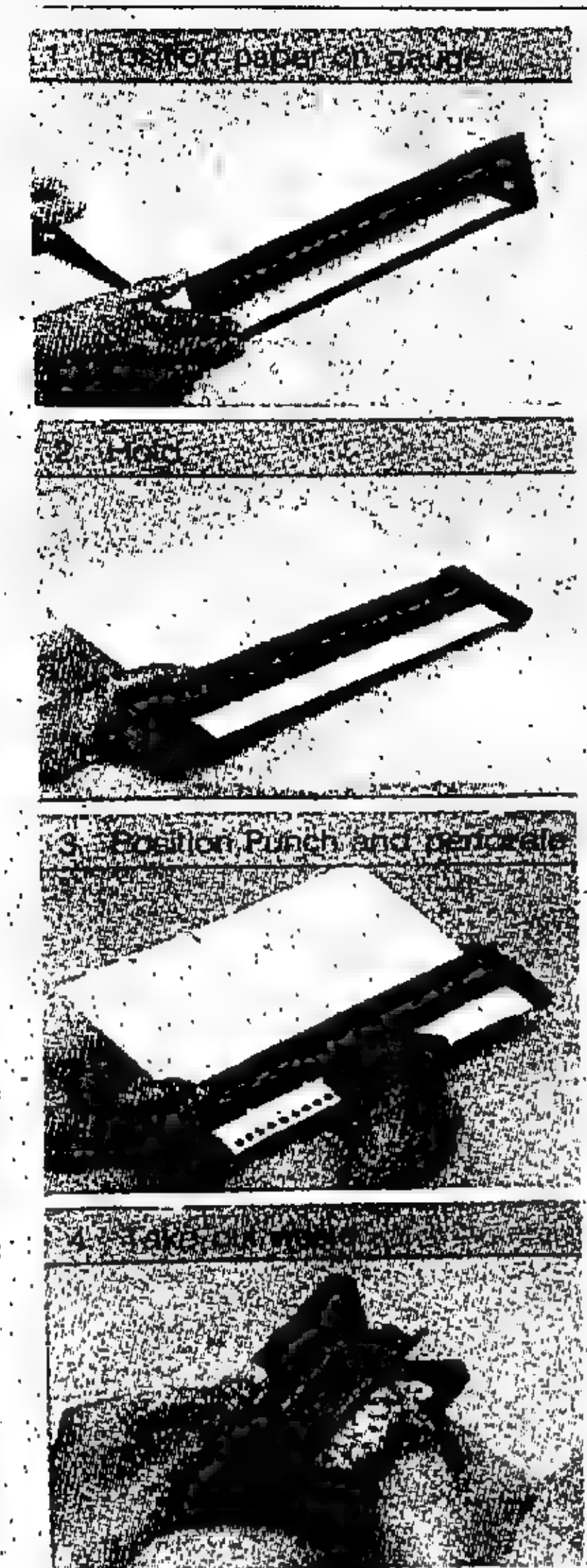


永大代理多種文具

卡路廠多打打打機

一次過能貫穿紙張逾二百

香港永大文具行代理之「卡路廠」多打打打機，係由日本著名文具廠「卡路」所生產。該機具有多種優點，包括：(一)把紙張貫穿紙張逾二百張，一次過完成，節省時間。(二)把紙張貫穿紙張逾二百張，一次過完成，節省時間。(三)把紙張貫穿紙張逾二百張，一次過完成，節省時間。



暢銷書籍 港府年報

第十九屆圖書文具展覽 參展商共四十九家

參展商名單如下(排名不分先後)

- (一) 海城貿易有限公司
- (二) 日榮商貿有限公司
- (三) 哈立士有限公司
- (四) 永成貿易有限公司
- (五) 文信貿易有限公司
- (六) 豐盛公司
- (七) 財利行
- (八) 萬能達有限公司
- (九) 永興公司
- (十) 永興公司
- (十一) 永興公司
- (十二) 永興公司
- (十三) 永興公司
- (十四) 永興公司
- (十五) 永興公司
- (十六) 永興公司
- (十七) 永興公司
- (十八) 永興公司
- (十九) 永興公司
- (二十) 永興公司
- (二十一) 永興公司
- (二十二) 永興公司
- (二十三) 永興公司
- (二十四) 永興公司
- (二十五) 永興公司
- (二十六) 永興公司
- (二十七) 永興公司
- (二十八) 永興公司
- (二十九) 永興公司
- (三十) 永興公司
- (三十一) 永興公司
- (三十二) 永興公司
- (三十三) 永興公司
- (三十四) 永興公司
- (三十五) 永興公司
- (三十六) 永興公司
- (三十七) 永興公司
- (三十八) 永興公司
- (三十九) 永興公司
- (四十) 永興公司
- (四十一) 永興公司
- (四十二) 永興公司
- (四十三) 永興公司
- (四十四) 永興公司
- (四十五) 永興公司
- (四十六) 永興公司
- (四十七) 永興公司
- (四十八) 永興公司
- (四十九) 永興公司

港府出版專書 介紹東區走廊

「東區走廊」是香港的一項重要交通工程，旨在改善東區的交通狀況。香港政府出版了一本專書，介紹該項工程的規劃、設計及實施情況。該書內容詳盡，包括工程背景、規劃過程、設計特點、實施進度等。該書不僅是政府部門的參考資料，也是公眾了解該項工程的好途徑。

WITH THE COMPLEMENTS OF

NGL

相相集地址部架郵部

SOLE AGENT: KIU SANG BOOK STORE
75, Tsim Kung Road, Tsim Kung, Kowloon, Hong Kong.
Tel: 3-712345, 3-343628
Cable: KIU SANG BS

總代理：僑生書局
香港九龍土瓜灣道75號
電話：三一七一二三四五三、三一三四三六二八

陳存仁中醫生著作

津津有味 精裝一厚冊定價55元

本書內容：就平日食用之各種蔬菜、瓜果、豆類、雞、鴨、魚、肉、肝、腎、肺、腸等日常食物，包羅萬有，分別說明其性質、例如：某種食物，可治某種疾病，某病忌食某種食物等，無不詳細敘述。語云：藥補不及食補，這就是說：與其有病時服藥，不如平日食物補身，經常養生。

陳存仁專題論文集 全書精裝一大厚冊定價140元

本書內容：關於醫學上的常識詳細論述，我人讀之，增進醫學上的知識不少。關於近六十年來之上海故事，名人故事，記述甚多，因為舊日上海是租界時代，問題最多，趣事最多，一讀之價值。

陳存仁新著醫藥常識書

- | | |
|------------------|--------------------|
| 胃病分類療法.....5.00 | 小兒病治療法.....3.00 |
| 貧血與肝病.....6.00 | 男性通病遺精症.....4.00 |
| 糖尿病斷根療法.....4.00 | 女性通病白帶症.....4.00 |
| 神經衰弱統治法.....5.00 | 攝護腺病治療法.....4.00 |
| 失眠與感冒.....4.00 | 血壓高治療新談.....4.00 |
| 頭痛症防治.....4.00 | 心理衛生消除百病.....12.00 |
| 哮喘症防治.....4.00 | 藥天長壽術.....8.00 |

上列各書由上海印書館發行地址：香港德輔道中租庇利街十九號順發大廈二樓 電話H445533

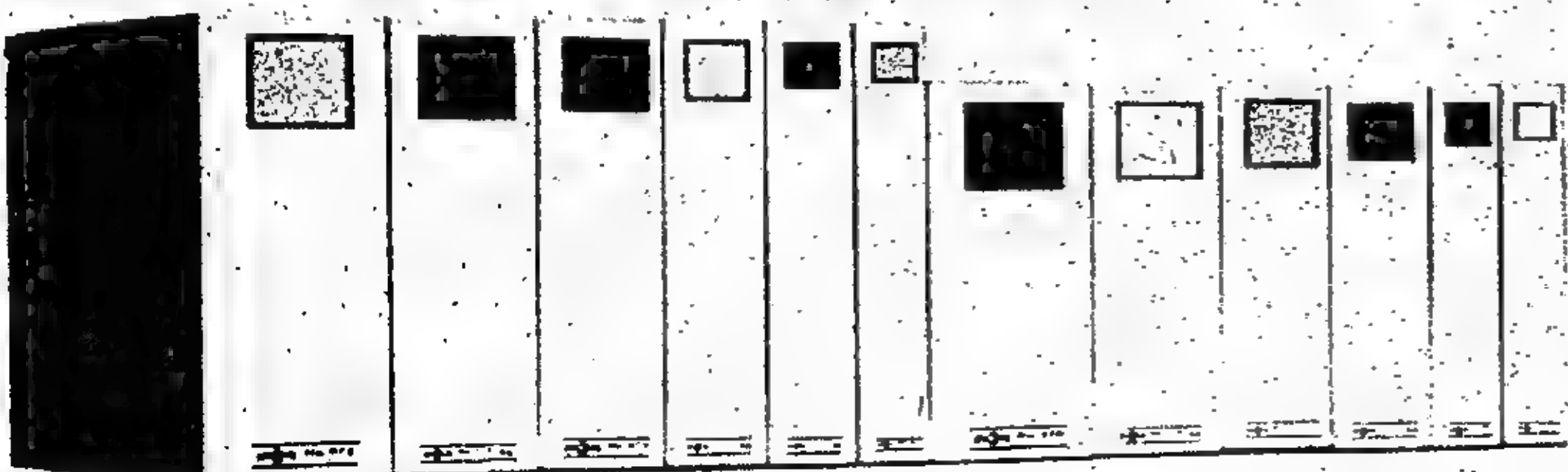
香港永大文具行總代理

OFFICE PRODUCTS DESK ACCESSORIES
CARL
卡路牌
高級辦公室用品



KING JIN

帝皇牌 各種高級快勞及名片部



FEUEKI

不易牌 高級香粉、膠水及墨彩



好利牌

科學毛筆



ZIG

日式牌

特細

簽字筆



九龍葵涌工業街二至八號力豐工業大廈七樓E座 電話：0-239575-7

最新出版

- 名散文家李樂作品集
- 冰心女士特寫集序文
- 中文大學中文系高級講師、梁錦華先生的散文隨筆自選集
- 康耀南博士著《輕談淺說》
- 黃維樑博士著《突然——一朵蓮花》
- 黃國彬的詩集《碧冷翠的冬天》

鄭重推薦 * * *

不可兒戲

王爾德著 余光中譯
(三幕喜劇，錄有教授著文兩篇。)

憑證領禮品壹份

山邊社書展攤位No.16-17 書展：八折

書展地點：香港大會堂低座展覽廳

時間：1984年6月21至29日 (請剪下)

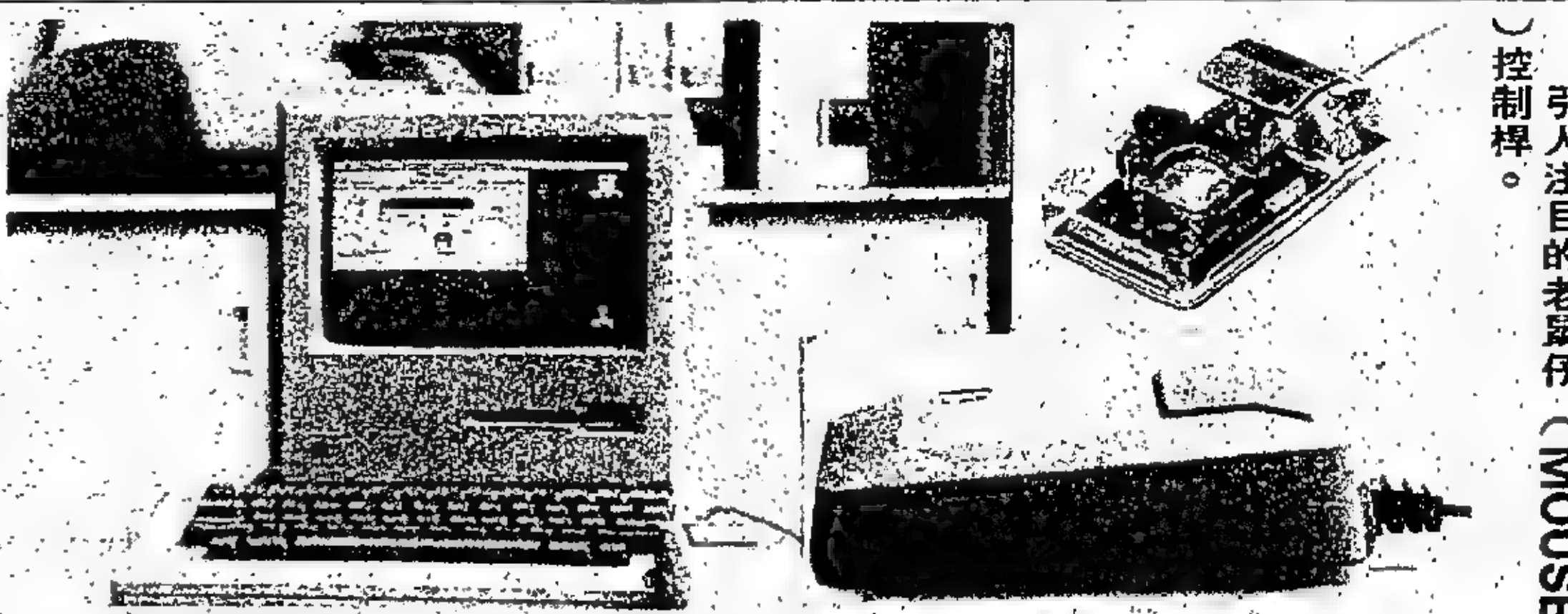
雅苑出版社

- 敬請光臨指導 展覽期內 八折優待
- 世界名著翻譯叢書
 - 科學童話故事叢書
 - 中國文學名著叢書
 - 中國故事叢書
 - 小學知識叢書
 - 最新旅遊叢書
 - 最新旅遊詳圖
 - 學能教育訓練
 - 益智小叢書
 - 中英文書法
 - 啟智填色畫冊
 - 南北食譜

本會暨所屬會員
士服務精神，爰有
教育器材，科學
加認識。歷屆展覽
、出版社熱烈支持

仔鼠老及件軟新果蘋

踏入九八四年，美國蘋果電腦公司帶來一連串新的電腦科技，在硬件方面，引入鼠標的「老鼠仔」(MOUSE)及「新果」(MAC)系列，在軟件方面，則推出「新果」系列，包括「新果」系列及「新果」系列。



引入鼠標的老鼠仔 (MOUSE) 控制。

鼠標的引入，是電腦操作上的重大突破，它使電腦操作變得簡單、直覺。以前，電腦操作需要大量的鍵盤指令，現在，只需移動鼠標，點擊螢幕上的圖標，即可執行各種操作。此外，蘋果公司還推出了「新果」系列，包括「新果」系列及「新果」系列。



新果系列電腦，操作簡便，功能強大。

新果系列電腦，操作簡便，功能強大，是您辦公、學習、娛樂的首選。

新果系列電腦，操作簡便，功能強大，是您辦公、學習、娛樂的首選。它提供了多種應用程序，如文字處理、表格處理、圖形繪圖等，滿足您的各種需求。

新果系列電腦，操作簡便，功能強大，是您辦公、學習、娛樂的首選。它提供了多種應用程序，如文字處理、表格處理、圖形繪圖等，滿足您的各種需求。

新果系列電腦，操作簡便，功能強大，是您辦公、學習、娛樂的首選。

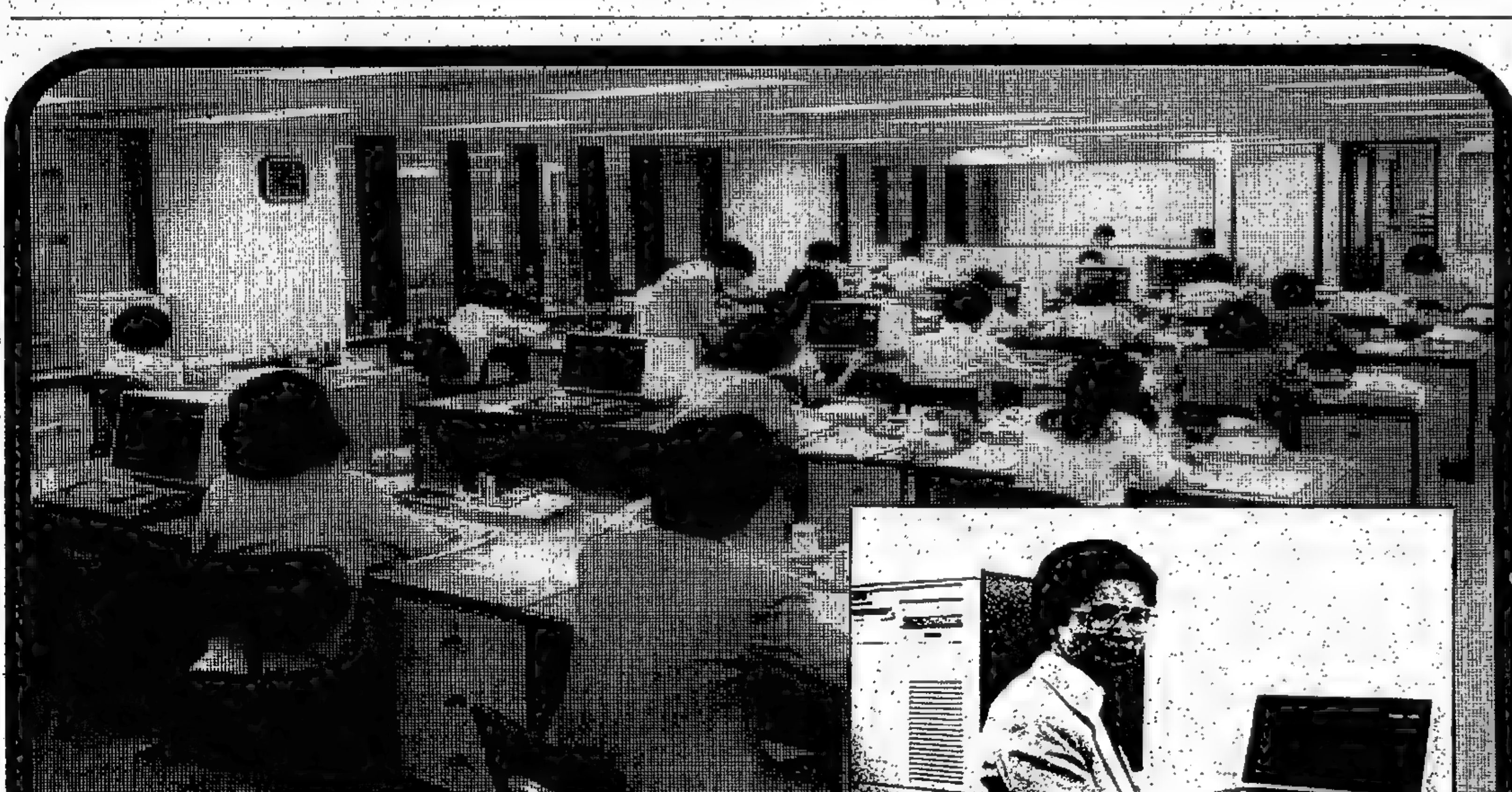
辦公室趨向自動化

辦公室的自動化是現代企業提高效率、降低成本的重要手段。通過引入電腦技術，企業可以實現辦公流程的自動化，減少人工操作，提高工作效率。此外，電腦還可以幫助企業管理大量的數據，提供準確的決策支持。

代理先進商用系統

我們代理多種先進的商用系統，包括文字處理、表格處理、圖形繪圖等。這些系統功能強大，操作簡便，是您辦公、學習、娛樂的首選。我們還提供專業的技術支持和培訓服務，確保您能夠充分利用這些系統。

SHARP 聲寶牌



NEC電腦+GENIUS軟件=保險公司最佳管家

「我們兩年前選用了NEC電腦系統，迄今已擁有十二部終端機，處理各項事務，工作效率顯著提高。我們使用之GENIUS保險業軟件，亦是出其士(電腦)有限公司設計提供。」——鄭耀銘

電腦化有助於保險業處理繁重的業務。兩年前，其士(電腦)有限公司率先為三聯保險有限公司提供NEC電腦及GENIUS軟件系統。「三聯」現時之快捷精簡管理系統，正是電腦化的成功例子。GENIUS軟件是專為保險業務而編製，只需一次資料輸入，便可完成一系列工作程序，由印發保單、自動入賬、以至各項報表印製，一氣呵成。統計數據分別提供「分保提示」。

其士(電腦)有限公司 具工發展顯成就 商業電腦勝一籌

Panasonic Office Automation



樂聲牌JB-3000商用電腦 特惠分期 優待用戶

樂聲牌JB-3000商用電腦，乃16 bit電腦之表表者，功能出眾，可助閣下處理大量來往文件，倉庫管理，人事檔案及全盤賬目，井井有條。現更推行特惠分期，使電腦用戶普及化。

應用軟件包括：出入口程序、製衣管理、批發零售、倉庫管理……等等。歡迎親臨本公司試機或致電：5-256161文儀電腦部



經銷商：新一代電腦科技有限公司 電話：3-325632

總代理：信興電器貿易有限公司 查詢請電 5-256161文儀電腦部

面局榮繁濟經 動發

的數此於低略或十分百的前目於定安能應脹通港香，天今的慢緩況情脹通外內在
。的動活常正的融金築建遊旅貿產的港香於助有以可是這而，率年

目前香港有一個很好的機會，可以保持一個穩定的通脹率。這是在許多方面，如：物價、工資、利率、匯率等，都處於一個相對穩定的狀態。這對於香港的經濟發展是非常有利的。在過去的一年中，香港的通脹率一直保持在一個較低的水平。這主要是由於物價的穩定。在過去的一年中，香港的物價指數只上升了百分之二點五。這在亞洲各國中是最低的。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。

在過去的一年中，香港的通脹率一直保持在一個較低的水平。這主要是由於物價的穩定。在過去的一年中，香港的物價指數只上升了百分之二點五。這在亞洲各國中是最低的。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。

在過去的一年中，香港的通脹率一直保持在一個較低的水平。這主要是由於物價的穩定。在過去的一年中，香港的物價指數只上升了百分之二點五。這在亞洲各國中是最低的。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。

在過去的一年中，香港的通脹率一直保持在一個較低的水平。這主要是由於物價的穩定。在過去的一年中，香港的物價指數只上升了百分之二點五。這在亞洲各國中是最低的。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。

在過去的一年中，香港的通脹率一直保持在一個較低的水平。這主要是由於物價的穩定。在過去的一年中，香港的物價指數只上升了百分之二點五。這在亞洲各國中是最低的。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。

在過去的一年中，香港的通脹率一直保持在一個較低的水平。這主要是由於物價的穩定。在過去的一年中，香港的物價指數只上升了百分之二點五。這在亞洲各國中是最低的。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。

在過去的一年中，香港的通脹率一直保持在一個較低的水平。這主要是由於物價的穩定。在過去的一年中，香港的物價指數只上升了百分之二點五。這在亞洲各國中是最低的。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。

在過去的一年中，香港的通脹率一直保持在一個較低的水平。這主要是由於物價的穩定。在過去的一年中，香港的物價指數只上升了百分之二點五。這在亞洲各國中是最低的。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。

在過去的一年中，香港的通脹率一直保持在一個較低的水平。這主要是由於物價的穩定。在過去的一年中，香港的物價指數只上升了百分之二點五。這在亞洲各國中是最低的。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。

在過去的一年中，香港的通脹率一直保持在一個較低的水平。這主要是由於物價的穩定。在過去的一年中，香港的物價指數只上升了百分之二點五。這在亞洲各國中是最低的。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。

在過去的一年中，香港的通脹率一直保持在一個較低的水平。這主要是由於物價的穩定。在過去的一年中，香港的物價指數只上升了百分之二點五。這在亞洲各國中是最低的。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。

在過去的一年中，香港的通脹率一直保持在一個較低的水平。這主要是由於物價的穩定。在過去的一年中，香港的物價指數只上升了百分之二點五。這在亞洲各國中是最低的。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。這主要是由於香港的物價水平一直處於一個較低的水平。

未受國際債務危機影響 亞洲國家經濟出色

在互利的基礎上發展經濟，正引起先進工業國的關注

【本報訊】最近，在國際債務危機影響下，許多國家經濟陷入困境，但亞洲國家卻表現出色，經濟發展迅速，正引起先進工業國的關注。

在互利的基礎上發展經濟，正引起先進工業國的關注。亞洲國家在經濟發展方面，正引起先進工業國的關注。亞洲國家在經濟發展方面，正引起先進工業國的關注。

華僑經濟

美國大通銀行經理唐耀指出 香港人有勤勞應變美德

出口活躍港幣前景看好

【本報訊】美國大通銀行經理唐耀指出，香港人有勤勞應變美德，出口活躍，港幣前景看好。

歐美空運

出口將仍繼續全年

【本報訊】歐美空運出口將仍繼續全年，出口將仍繼續全年。

淡勢

善改步一進現呈將仍續業年全

【本報訊】淡勢善改步一進現呈將仍續業年全，淡勢善改步一進現呈將仍續業年全。

一週經濟大事

本港金市一週概況

【本報訊】一週經濟大事，本港金市一週概況。

塑膠業發展前景佳

內外需求穩步增長

【本報訊】塑膠業發展前景佳，內外需求穩步增長。

香港九七後的貿易地位

亞洲防務月刊總編輯羅漢全談香港前途

【本報訊】香港九七後的貿易地位，亞洲防務月刊總編輯羅漢全談香港前途。

金價轉呈反覆

週六收市價三六八全週共跌卅四元

【本報訊】金價轉呈反覆，週六收市價三六八全週共跌卅四元。

日本信用保証 財務有限公司

定期存款利率

期限	港幣	美元
三個月	13.750%	11.000%
六個月	13.750%	11.500%
九個月	13.750%	11.500%
一年	13.500%	12.250%

(利率如有更改，恕不另行通知)

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

電話：5-8268333

銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

期限	港幣利率	美元利率
廿四小時通知	11.000%	11.3750%
一星期	11.500%	11.7500%
兩星期	11.500%	11.7500%
一個月	11.750%	11.7500%
二個月	11.750%	11.7500%

香港商業銀行有限公司

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

總行：香港德輔道中120號

永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

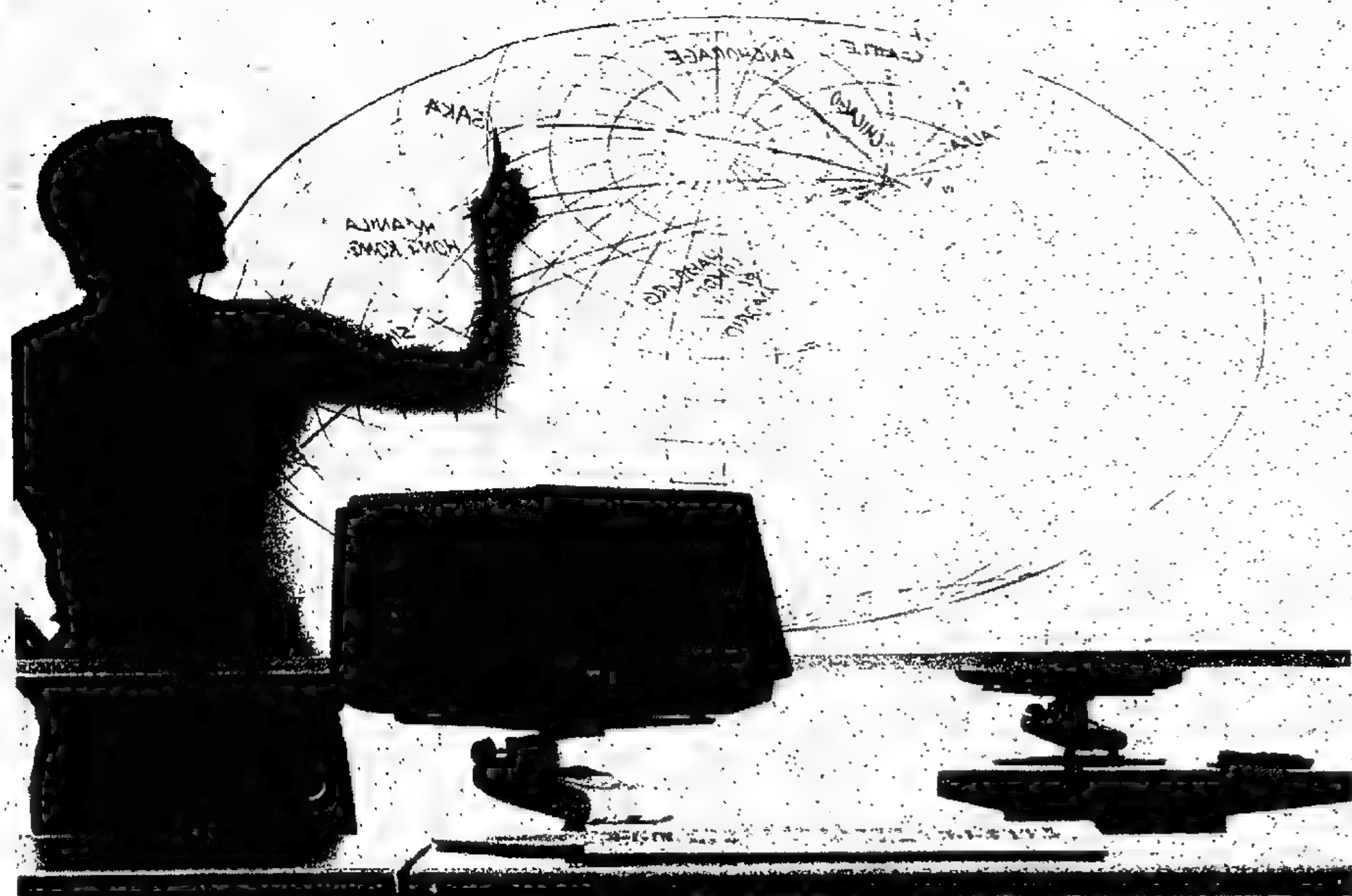
總行：皇后大道中161-162號

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

總行：皇后大道中137-141號

利多富電腦 助你大展鴻圖



國際著名電腦公司利多富集團，三十多年來為世界各地機構提供專業電腦服務，現時職員已達一萬七千五百人，全球各地共安裝有十二萬部利多富的電腦系統。

憑藉多年的專業知識及豐富經驗，利多富可助你與世界各地辦事處建立具高度效率的聯絡網。

利多富在歐洲及北美市場享有良好聲譽，目前正積極拓展亞洲市場。

利多富現已在香港、新加坡、日本成立附屬機構，並於韓國、菲律賓、泰國及斯里蘭卡設立聯營公司。

在亞洲地區，利多富所提供之多元化產

品及服務，可協助你拓展市場業務，在商業競爭中著手領先。

利多富日後之發展，將盡力協助新客戶提高生產及工作效率，並積極拓展其他亞洲市場。

利多富，是你拓展業務的最佳夥伴。

利多富電腦有限公司
香港金鐘道統一中心九樓A座
電話：五—二〇二二二

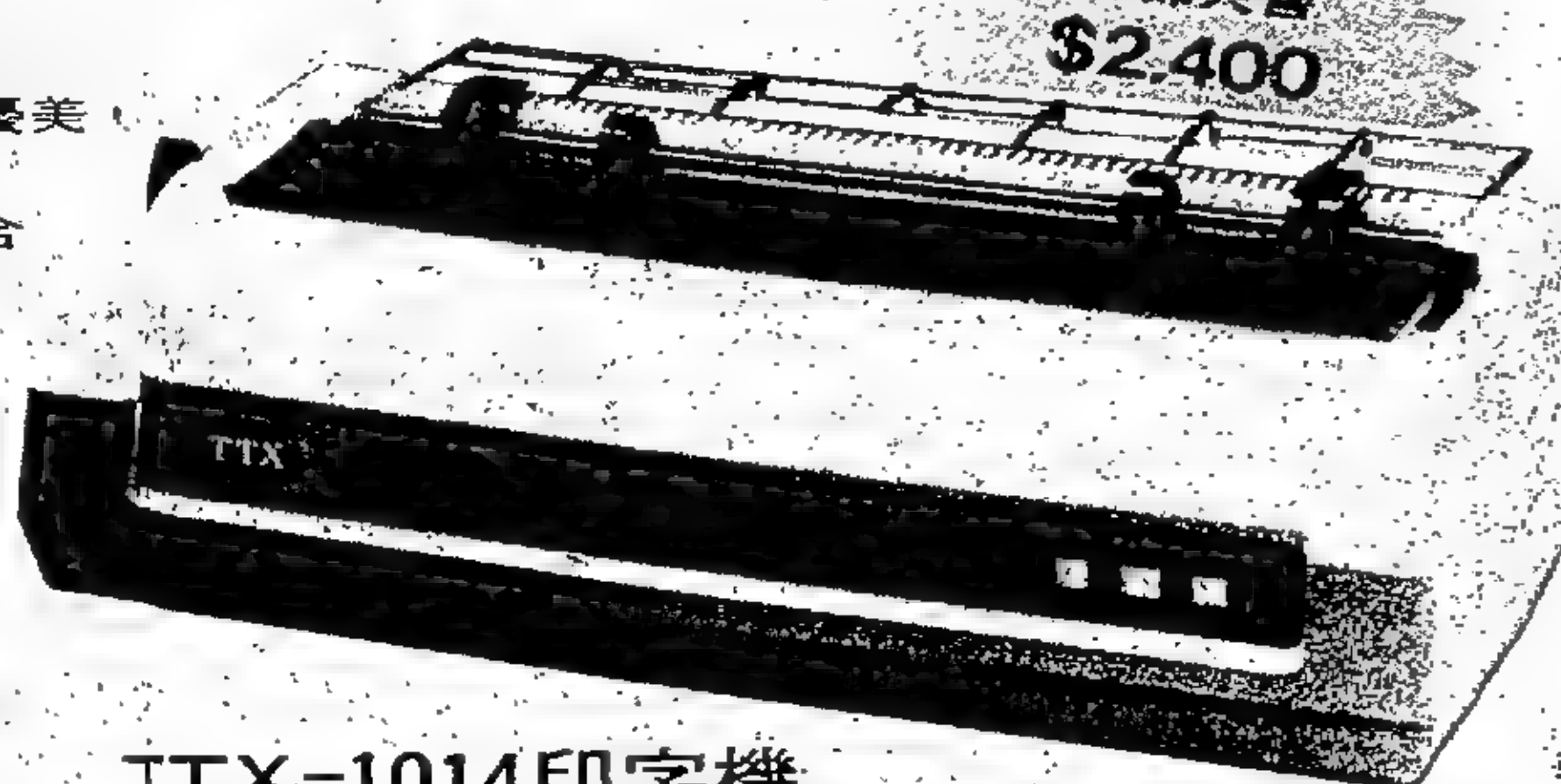
NIXDORF
COMPUTER

專業眼光...精明比較

Type this copy using a TTX-1014 DAISYWHEEL PRINTER, and type another copy using any other Daisywheel Printers.

Compare the TTX copy with the other.

If you can't tell the difference, examine it with a magnifying glass, look at the letter impression, sharpness, as well as the letter spacing, we're sure you will be impressed with the letter quality which TTX-1014 delivers.



TTX-1014印字機
字體優美醒目，電腦專家齊讚譽

TTX-1014 輪碼式印字機，字體優美，而操作簡便。接上電腦即可使用的「PLUG AND GO」功能，最適合家庭及辦公室匹配電腦印字，可與 IBM 私人電腦、APPLE II 及多款微型電腦通用。纖薄機身設計，性能超卓：

- 雙向印字
- 插孔及摩擦導紙
- 適用各種紙度尺寸
- 可替換100個字母的 ASC II 印字輪
- 內置 SERIAL 及 PARALLEL 介面
- 手動轉鈕或電腦程序選擇節距、行距及 BAUD 速度。

零售價
每部只售
\$2,400

亞太區總代理：

泛特有限公司

九龍尖沙咀東部摩地街62號

永安廣場1104室 電話：3-7237802

電訊：41044 VANDOB HX 電報：VANDERBHK

聲寶牌教育電腦系列 帶領拓展未來新領域



聲寶牌教育電腦系列，是本公司為配合中國教育發展，特別設計之電腦系統。其特點如下：

- 採用高品質彩色顯示器，畫面清晰，色彩鮮艷。
- 具備多種教學功能，如文字處理、圖形繪圖、數據庫管理等。
- 操作簡便，適合各年齡段學生使用。
- 價格合理，性價比高。

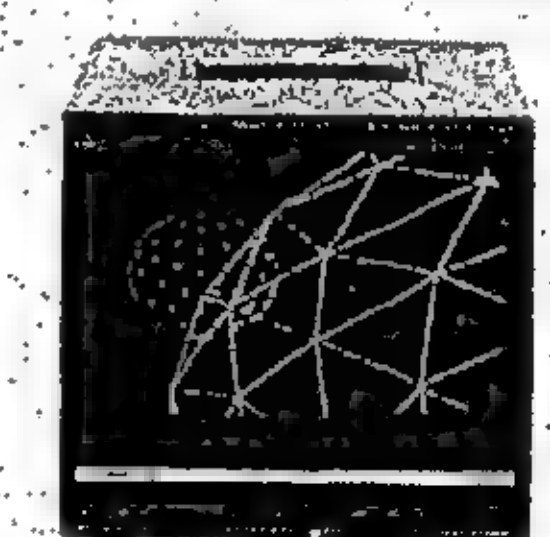
世界電腦

World Computer

三洋為閣下提供最有保證的聯繫

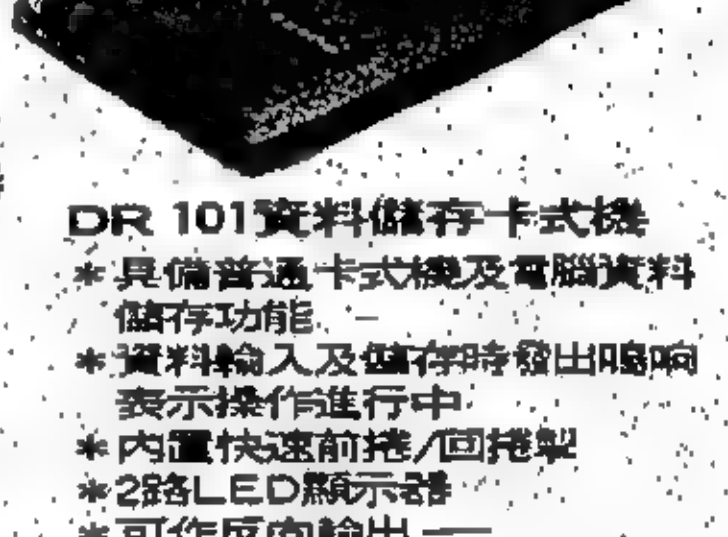
電腦顯示器，可換取任何文字處理機或微型電腦。DM8112CX 12" 電腦顯示器。

- 接收電腦視頻訊號，可顯示數字、字母及圖像。
- 高度解析力：2000字。
- 採用DC迴路線路，顯示清晰穩定。
- 100% 固態線路，壽命大大延長。



VM450910" 電腦顯示器

- 可作電腦用顯示數字、字母、圖像及附帶各電腦專用用途。
- 採光線即亮即暗。
- 採用DC迴路線路，顯示清晰穩定。
- 堅固金屬外殼，內置攜帶用手提。



DR 101資料儲存卡式機

- 具備普通卡式機及電腦資料儲存功能。
- 資料輸入及儲存時發出蜂鳴聲，指示操作進行中。
- 內置快速前捲/回捲裝置。
- 2路LED顯示器。
- 可作反向輸出。

SANYO 三洋電器有限公司
總行：香港中環德輔道中71號九龍區：九龍彌敦道300號
電話：2-461174 傳真：2-461175 九龍彌敦道300號二樓：電話：2-461174 傳真：2-461175

You can't find the right computer with a closed mind.



alpha micro
The Business supermicro computer

- MC 68000 32/16 bit 8 MHz CPU
- Multiuser, multitasking, timesharing
- Supports 1 to 68 on-line users
- 10 MB to 2400 MB on-line data storage
- Network communication
- Basic, Fortran, Cobol Pascal, C, Lisp, Assembler

SEED H.K. LTD.
77F, Cheung Keng Bldg., 661 King's Rd., North Point, H.K.
Tel.: 5-620221 16 lines Tel.: 63313 SEED HK

YES: Please send me your representative send me literature ALPHA MICRO System

Name: _____
Title: _____
Company: _____
Address: _____
Tel.: _____

精益求精·擺脫傳統設計



TAXAN 再放新異彩

- 採用最先進之微處理器，性能卓越。
- 畫面清晰，色彩鮮艷。
- 操作簡便，適合專業人士使用。

雲生電腦有限公司

地址：香港中環德輔道中71號九龍區：九龍彌敦道300號

娛樂圈

吳夏萍遭電話恐嚇

對方聲稱會殺死她 為安全計考慮報警備案

吳夏萍最近遭人電話恐嚇，對方聲稱會殺死她，為安全計考慮報警備案。吳夏萍表示，她最近收到多通電話，對方聲稱是她的丈夫，並威脅要殺死她。她感到非常害怕，並已向警方報案。警方表示，他們正在調查此案，並提醒吳夏萍要保持警惕。



麥靈芝懂得要手段 談公事必心平氣和

中西區業餘歌賽 亞洲電視今播映

麥靈芝在談話中表現得心平氣和，談及公事時更是如此。她提到最近參加了一個中西區業餘歌賽，並將於今日在亞洲電視播出。她表示，這次比賽讓她感到非常開心，並希望通過比賽能與更多人交流音樂。

紛糾鬧舉選和八 魁復劇粵响影將

結團弟子園梨嶺呼子燕石

關於八和選舉的紛糾，預計將對粵劇界產生影響。據悉，一些梨園弟子已經組團，並呼籲其他藝人加入。他們表示，這次選舉過程並不公平，並希望通過這次行動能引起社會的關注。



中國電影公司出品，將於七月初公映。圖為該片主要演員合影。

秦祥林非敗在第三者手

秦祥林最近被傳言敗在第三者手，但事實並非如此。據悉，秦祥林與妻子的關係一直很好，並沒有因為第三者而破裂。他最近只是因為一些工作上的壓力而顯得有些疲憊。他強調，他的婚姻是穩固的，並希望媒體能停止對他的猜測。

亞視今年台慶 準備大事慶祝

計劃製作特備節目形式仍未定

亞洲電視今年台慶活動正積極籌備中，計劃製作一系列特備節目。目前，具體的節目形式尚未確定，但預計將包括綜藝節目、音樂會以及一些特別的專題報導。亞視表示，他們將竭盡全力為觀眾提供精彩的慶祝活動。



盧大衛月底喬遷

盧大衛將於本月底搬遷至新居。他表示，新居環境優美，設施齊全，非常適合居住。他感謝朋友和同事們對他的支持，並表示在新居中將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。



國內片發展很快

國內電影業發展迅速，產量增加，質量也有所提高。據悉，近年來國內電影市場競爭激烈，各大片廠紛紛推出新片，吸引了大量觀眾。專家認為，國內電影業在未來還有很大的發展空間，並希望政府能給予更多的支持。

公映週四

創影史賣座最高新紀錄！
美國公映首周總收：\$45,700,000.00美元
又創一日賣座最高紀錄：\$9,300,000.00美元

「星球大戰」續集「帝國反擊戰」
「大白鯊」續集「第三類接觸」
「武士復仇」續集「鬼馬人」
「ET外星人」續集「ET續集」

佐治·卡林 史提芬·史匹堡
兩大電影巨匠，繼「奪寶奇兵」後，又一合作結晶！
「奪寶奇兵」續集「武士復仇」
「星球大戰」續集「帝國反擊戰」

夏理遜·福 姬蒂·嘉蕭
特別介紹天才華童童星：關繼威

魔域奇兵

兒童不宜

暑假最佳片

慶後最末週大動行

過錯勿導五
過錯勿導五
過錯勿導五

主演：關繼威、姬蒂·嘉蕭、夏理遜·福

動作、冒險、驚悚

明天放映

碧麗寶兒有本錢

靚妹勇對鐵金剛

無敵開辦

無敵開辦

無敵開辦

救童助學

請解善囊

福有攸歸

康樂家庭

縱在夕陽餘暉日

生命片刻仍可追

「松柏之聲，為你講述洞悉生活真義；肯定存在價值，對人生步向死亡一事又何足懼？」

人生如夢，轉眼即逝。在夕陽餘暉中，我們回顧一生，生命片刻仍可追。生命如夢，轉眼即逝。在夕陽餘暉中，我們回顧一生，生命片刻仍可追。生命如夢，轉眼即逝。在夕陽餘暉中，我們回顧一生，生命片刻仍可追。

中婦會員南山之慶

陳維信夫人及李福權夫人

中婦會會員南山之慶。陳維信夫人及李福權夫人。中婦會會員南山之慶。陳維信夫人及李福權夫人。

香水使用法

時裝新設計

香水使用法。時裝新設計。香水使用法。時裝新設計。

澳洲電腦控制風扇

新產品

澳洲電腦控制風扇。新產品。澳洲電腦控制風扇。新產品。

沖印菲林大競爭

今日香港

沖印菲林大競爭。今日香港。沖印菲林大競爭。今日香港。

和洽與禮讓

和洽與禮讓

和洽與禮讓。和洽與禮讓。和洽與禮讓。和洽與禮讓。

美容之外又有脫癮

華慧娜創「美的世界」

九位脫癮學員投入服務。華慧娜創「美的世界」。九位脫癮學員投入服務。

小北極熊學游泳

小北極熊學游泳。小北極熊學游泳。小北極熊學游泳。

動活項十心中童兒

動活項十心中童兒。動活項十心中童兒。動活項十心中童兒。

澳洲電腦控制風扇

澳洲電腦控制風扇。澳洲電腦控制風扇。澳洲電腦控制風扇。

沖印菲林大競爭

沖印菲林大競爭。沖印菲林大競爭。沖印菲林大競爭。

和洽與禮讓

和洽與禮讓。和洽與禮讓。和洽與禮讓。

香港華商旅遊協會聯合廣告

香港華商旅遊協會聯合廣告。香港華商旅遊協會聯合廣告。

佳運旅行社

佳運旅行社。佳運旅行社。佳運旅行社。

金輝假期

金輝假期。金輝假期。金輝假期。

金門平價機票

金門平價機票。金門平價機票。金門平價機票。

捷威旅行社

捷威旅行社。捷威旅行社。捷威旅行社。

寶通

寶通。寶通。寶通。

佳麗安

佳麗安。佳麗安。佳麗安。

加洲假期

加洲假期。加洲假期。加洲假期。

馬策旅行社

馬策旅行社。馬策旅行社。馬策旅行社。

東南

東南。東南。東南。

星晨

星晨。星晨。星晨。

美加豪華團

美加豪華團。美加豪華團。美加豪華團。

WONG'S TOUR LTD

WONG'S TOUR LTD。WONG'S TOUR LTD。

欣欣

欣欣。欣欣。欣欣。

馬策旅行社

馬策旅行社。馬策旅行社。馬策旅行社。

東南

東南。東南。東南。

星晨

星晨。星晨。星晨。

美加豪華團

美加豪華團。美加豪華團。美加豪華團。

大慶路88號
交通方便
16488140治

錦綉花
850元
即將入照
即修特平
裝29請
不(一42)

家和田地產 先發

出讓 全新裝修
萬有廣場手
25

租300元 地址富華餐館
愛蘭33號地下富華餐館
③ 897017 洽力記
★

購 出無金
歡迎來電
鉤鉤電

彌敦道625

跑馬地樓源和
遠大屋39號六樓座及
五樓E座全層招租請電
H25086863 51173236

灣仔
慈輔道
軒尼詩

中環

佛大 號大
 恒 33 萬吉
 佛大 號大
 恒 33 萬吉
 佛大 號大
 恒 33 萬吉

寫字樓

合商用或醫務所新裝修
○呎(實用)一租起
○台租優先特惠有意者請
辦即時電大馬路內綫發

出口大貨品

剩餘

- * 布衣女裝
- * 時髦女裝
- * 時雨裝衣
- * 各式童男
- * 小童衫
- * T恤衫
- * 襪子
- * 針織衫

夜

大邦各種不銹鋼
龍蹈打蛋機蒸
圓椅收銀機30
大平沽！地址：新

教訓
男30
大朝
行愛
友陪
照電
址庫
生報

深
情
高

一
日
一
晚
電
01616

女
 淑
 誠徵淑女
 意欲三三上少女為友有
 微照本報S信箱
 大元電門
 時朗埔
 問朗埔
 大字四個細

屯門河旁徑四八號地下街光購物中心
廣福道壹五壹號地下肥肥軟雪糕專門店
元朗鄉第四座21及22號地下元朗區社團聯誼會
每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省字
字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字

電話：0-812675
電話：0-6571801
電話：0-760683
又免車擠
按一個位遞增計算

選擇旅遊

得其利 招牌! 响噹! 响噹!

做招牌 老招牌 靠真貨 信實

台證

三晚四日酒店! 特平

台北 機票! 廉價

百貨

往台灣可帶合法

包賺包銷

特快收單 75

總店 香港彌敦道607號 新大馬路 1817號 18字 電話: 3350172 3349552 3359555

分店 中環永吉街12號利商樓 2樓B室 5413674

自置樓宇地址不變 僅此兩間老招牌其他是偽冒



星晨

旅遊有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行1529-32室
 電話：(852) 2317233, 23723051
 分行：香港皇后大道中454號中環廣場
 電話：(852) 3-28227, 5-243058-0
 分行：九龍新機場酒店三樓商場
 電話：3-828227
 分行：新加坡坡底拉南區中心商場150-A-151及1701室
 電話：04-402281, 0-495473
 分行：旺角彌敦道636號銀行中心
 電話：1704-5室, 3-320955
 假日及公眾假期辦公至下午四時半

票務部：

特價廉價機票、酒店、租車、旅遊、東南亞各地、歐洲、加拿大、澳洲、中國各城市
 查詢電話：3-7230333, 3-828227, 5-243068

日本本州

迪士尼八天豪華團

新增美加多夜總會

暢遊日本東京、箱根、富士山、濱名湖、白糸瀑布、伊豆、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店，乘747珍寶客機，早機去，夜機返，直航大阪，東京返港，獨立成團。**天天出發\$4250**

東京迪士尼樂園六天豪華遊
 天天出發\$3490
 北海道迪士尼七天團
 逢星期日\$4690
 迪士尼韓國九州九天團

鹿兒島

九州、東京、迪士尼樂園

暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、島田湖、霧島、宮崎、日南海岸、和平台、野生動物園、別府、地獄之溫泉、阿蘇火山、熊本古城、水前寺公園、長崎、蝴蝶夫人館、福岡等，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。迪士尼九州東京九天團，則在東京住兩晚，加遊迪士尼樂園。

迪士尼九州東京九天
 逢星期四、六 \$4790
 迪士尼九州東京七天
 逢星期二 \$4190
 鹿兒島九州八天
 逢星期三 \$4360

澳門

二/三天豪華遊

暢遊澳門名勝，包括主教山、跑狗場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛樂場、賽馬車會等，住宿最豪華之凱悅酒店，享用酒店內各項娛樂設備。**天天出發 \$310起**

特約代理澳門凱悅酒店
 HYATT REGENCY MACAU
 酒店十船票+澳門接送
 天天出發 \$260起
 代訂澳門怡東酒店

美加

暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路迺斯樂園、聖地牙哥、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、華盛山、漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、加碧蘭產吊橋等。

美國西岸七天 \$6790
 美國西岸十天 \$9690
 美加西岸十一天 \$12290
 加拿大西岸豪華團 \$6990起
 美加東西岸
 狄士尼世界豪華遊 \$14990起
 美加西岸六天 \$7990

澳洲

柏斯、雪梨、墨爾本豪華團

暢遊柏斯、恩澤國家公園、水晶洞、雪梨歌劇院、雪梨大橋、雪梨港遊船、邦帝海灘、新金山——墨爾本、巴拿利市、蘇菲力山、樹熊動物院。乘搭澳航珍寶747客機及多程內陸機飛香港勞頓之苦。膳食以適合香港人口味之中餐為主，獨立成團，專人領隊。

逢星期一、六出發
 八天 \$6690起

海陸空一鹿兒島

九州東京迪士尼九天團

暢遊福岡、阿蘇火山、水前寺公園、熊本城、球磨川、繩索橋、鹿島、櫻島火山、指宿、長崎、島田湖、開聞寺、宮崎野生動物園、日南海岸、鶴子神宮、仙人掌公園、磁力火車試驗場、東京迪士尼樂園等。乘搭萬噸豪華遊輪，享上各項康樂設備，如電子遊戲廳、桑拿室、游泳池等。住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。

逢星期日、一出發
 九天 \$4790

